



Bürgerinformation

Amtsblatt der Marktgemeinde Eugendorf

Zugestellt durch Österreichische Post

Die neue Gemeindevertretung

In der konstituierenden Sitzung am 31. März 2014 wurden die neugewählten Mitglieder der Gemeindevertretung feierlich angelobt und die beiden Vizebürgermeister und Gemeinderäte gewählt.



Bild v. li. n. re.:

1. Reihe: GV Andreas Krimpelstätter, GR Franz Kreuzer, LAbg. GR DI Angela Lindner, GR Matthias Sommerauer, 1. Vbgm. Stefanie Kittl, Bgm. KR Johann Strasser, 2. Vbgm. Raimund Kollbauer, GR Eveline Bayrhamer, LAbg. GV Dr. Josef Schöchl
2. Reihe: GV Andrea Huber, GV Gertraud Graml, GV Martin Winklhofer, GV Petra Lovcik, GV Julian Krammer, GR DI Gerald Edlmair
3. Reihe: GV Robert Bimminger, GV Johann Eisl, GV DI (FH) Mathias Kraihamer, GR Andreas Pertiller, GV Johann Flöckner, GV Johann Fenninger jun., GV Paul Weidinger, GV Samuel Herzog, GV Michael Rieder

Nicht im Bild: GV Stefanie Mösl

Amtliche Mitteilung

Nr.: 3/2014 | Mai

Auszug Inhaltsangabe:

Neue Gemeindevertretung und Ausschüsse	2-3
Information zur Europawahl 2014	3
Ruhezeiten	4
Kanalkataster	4
Fundgegenstände	4
Feuerlöscher Überprüfung	5
Sanierung ländliches Straßennetz	5
KM-Wettbewerb 2014	6
Schon mal über eine Biotonne nachgedacht?	6
E-Bike-Verleih	9
Wir stellen uns vor	16
Wir gratulieren	17-18
Job-Börse	18-19
Veranstaltungen	20

Impressum:

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Eugendorf
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. KR Johann Strasser
Redaktion und Gestaltung: Daniela Bernhofer
Tel.: 06225/82 09 | markt@gem-eugendorf.at | www.eugendorf.at

Gemeindevertretung Eugendorf

Bei der Sitzung der Gemeindevertretung am 31. März 2014 wurden nachstehende Ausschüsse und die Entsendung folgender Personen von der Gemeindevertretung einstimmig beschlossen.

Bau- und Raumplanungsausschuss:

Vbgm. Raimund Kollbauer (Vorsitz)
 DI Gerald Edlmair (Stellv.)
 Matthias Sommerauer
 Martin Winklhofer
 Andreas Pertiller
 DI Mathias Kraihamer
 Robert Bimminger
 Franz Kreuzer
 Julian Krammer
 Michael Rieder

Schul-, Kultur- Sportausschuss:

Vbgm. Stefanie Kittl (Vorsitz)
 Eveline Bayrhamer (Stellv.)
 Dr. Josef Schöchel
 DI Mathias Kraihamer
 Johann Eisl
 Petra Lovcik
 Robert Bimminger
 Stefanie Mösl
 Samuel Herzog
 Michael Rieder

Überprüfungsausschuss:

DI Angela Lindner (Vorsitz)
 Stefanie Mösl (Stellv.)
 DI Gerald Edlmair
 Michael Rieder

Sozial- und Wohnungsausschuss:

SPÖ Franz Kreuzer (Vorsitz)
 Vbgm. Stefanie Kittl (Stellv.)
 Bgm. Johann Strasser
 Eveline Bayrhamer
 Dr. Josef Schöchel
 Gertraud Graml
 Petra Lovcik
 Johann Flöckner
 Paul Weidinger
 Michael Rieder

Aufstellung der Gemeindevertretung Eugendorf laut Gemeindevertretungssitzung vom 31. März 2014

Bgm. Johann STRASSER	Bahnweg 1	ÖVP
1. Vizebgm. Stefanie KITTL	Freilingweg 6	ÖVP
2. Vizebgm. Raimund KOLLBAUER	Burgweg 1	ÖVP
GR Franz KREUZER	Salzburger Straße 44	SPÖ
GR DI Angela LINDNER	Auerbach 12/1	GRÜNE
GR Matthias SOMMERAUER	Wiesnerstraße 8	ÖVP
GR DI Gerald EDLMAIR	Landstraße 6a	ÖVP
GR Eveline BAYRHAMER	Schamingstraße 8	ÖVP
GR Andreas PERTILLER	Fichtlweg 2	ÖVP
GV Andrea HUBER	Aufeld 21	SPÖ
GV Samuel HERZOG	Kirchenstraße 4 b	GRÜNE
GV Dr. Josef SCHÖCHL	Sommeregg 12	ÖVP
GV Michael RIEDER	Reitberg 139	FPÖ
GV Martin WINKLHOFER	Wiener Straße 32	ÖVP
GV DI (FH) Mathias KRAIHAMER	Forellenweg 7	ÖVP
GV Andreas KRIMPELSTÄTTER	Kraihammerstraße 41	SPÖ
GV Paul WEIDINGER	Kirchenstraße 27/1	GRÜNE
GV Johann FENNINGER jun.	Ehrenreitweg 1	ÖVP
GV Johann EISL	Saghäuslweg 2	ÖVP
GV Gertraud GRAML	Distelbergweg 5	ÖVP
GV Petra LOVCIK	Kraihammerstraße 29b	ÖVP
GV Stefanie MÖSL	Weinbachgasse 7	SPÖ
GV Julian KRAMMER	Aufeld 69	GRÜNE
GV Johann FLÖCKNER	Holzmeisterstraße 4	ÖVP
GV Robert BIMMINGER	Reitberg-Burgstall 29	ÖVP

Natur und Umwelt:

DI Angela Lindner (Vorsitz)
 Andreas Pertiller (Stellv.)
 Bgm. Johann Strasser
 DI Gerald Edlmair
 Johann Eisl
 Johann Fenninger
 Gertraud Graml
 Robert Bimminger
 Andrea Huber
 Michael Rieder

Straßen, Wasserbau und Landwirtschaft:

Matthias Sommerauer (Vorsitz)
 Andreas Pertiller (Stellv.)
 Vbgm. Raimund Kollbauer
 Martin Winklhofer
 DI Mathias Kraihamer
 Johann Fenninger
 Johann Flöckner
 Andreas Krimpelstätter
 Julian Krammer
 Michael Rieder

Besonderer Dank gebührt den am 31. März 2014 ausgeschiedenen Mitgliedern der Gemeindevertretung Eugendorf für ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit. Dies sind:

2. Vizebgm. Roland Seitlinger, GR Andreas Huber, GV Dir. Markus Sturm, GV Mag. Franz Greisberger, GV DI (FH) Guido Harucksteiner, GV Michael Knapek, GV Bernhard Lackner



v. li. n. re.: Bgm. KR Johann Strasser, Vbgm. Stefanie Kittl, Bezirkshauptmann HR Mag. Reinhold Mayer, Vbgm. Raimund Kollbauer

Kirchberger Georgiritt 2014



(Foto: Rosmarie Scherholz)

v. li. n. re.: Bgm. KR Johann Strasser, Vbgm. Stefanie Kittl, Diakon Andreas Weyringer, Erzbischof Dr. Franz Lackner, Pfarrer Mag. Josef Lehenauer

Information zur Europawahl 2014

Sehr geehrte Damen und Herren!

Zur Europawahl erhält jeder Wahlberechtigte eine Amtliche Wahlinformation durch die Post zugestellt (siehe Abbildung). Diese Amtliche Wahlinformation bildet somit die Grundlage für die Abgabe Ihrer Stimme.

**Wahltag ist Sonntag,
der 25. Mai 2014
Europawahl 2014
Wahlzeit: 7.30 - 16.00 Uhr**

Nehmen Sie zur Wahl bitte den gekennzeichneten Abschnitt der Amtlichen Wahlinformation (Wählerverständigungskarte) und ein Ausweisdokument mit.

Sollten Sie an diesem Tag verhindert sein, haben Sie die Möglichkeit eine Wahlkarte zu beantragen. Die entsprechende Anforderungskarte erhalten Sie ebenfalls mit der Amtlichen Wahlinformation. Falls Sie über einen Internetzugang verfügen, besteht auch die Möglichkeit, die Antragsstellung online über www.wahlkartenantrag.at durchzuführen.

Wichtig:

- Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!
- Der Antrag kann **schriftlich bis spätestens am 4. Tag vor dem Wahltag, also bis Mi., 21. Mai 2014**, gestellt werden
- **Mündliche** Anträge können **bis spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag, also Fr., 23. Mai 2014, 12.00 Uhr**, beantragt und abgeholt werden.
- Eine Stimmabgabe hat spätestens am Wahltag, 25. Mai 2014, bis zur Schließung aller in der Gemeinde eingerichteten Wahllokale, zu erfolgen.

Eine detaillierte Beschreibung zur Vorgehensweise ist in der Amtlichen Wahlinformation enthalten. Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter in Ihrem Gemeindeamt jederzeit gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüße,
Ihr Bürgermeister

<p>Amtliche Mitteilung Europawahl 2014 Stadtgemeinde XXX Mustergasse 1 1234 Musterort Tel: +43 (0)3625110-0 Email: m.sterze.mt@adresse.at Homepage: www.mustergemeinde.at</p>	<p>Amtliche Mitteilung - Wahlinformation Europawahl 2014 Österreichische Post AG Info Mail Entgelt bezahlt</p> <p>Stadtgemeinde XXX 1234 Musterort</p> <p>Enthält Ihre amtliche Wahlinformation!</p> <p>Herrn Max. Mustermann Mustergasse 2 1234 Musterort</p> <p>XXXX/XXXX</p>
--	--

Ruhezeiten

Auf gute Nachbarschaft!

Hoffentlich steht uns wieder ein schöner Sommer bevor und wir können die warmen Sonnenstrahlen und lauen Sommernächte auf unserer Terrasse, unserem Balkon oder vielleicht sogar in unserem Garten genießen.

In dieser Zeit der Erholung und der Regeneration, sollten wir besonders auf unsere Nachbarn Rücksicht nehmen, die Ruhezeiten einhalten, keine lärm-

erzeugenden Maschinen und Geräte wie zB.: Rasenmäher, Häcksler, Kreissägen, etc... in Betrieb nehmen.

Ruhezeiten im Gemeindegebiet Eugendorf:

**von 12.00 – 14.00 Uhr
und 20.00 – 07.00 Uhr
sowie Sonn- und Feiertage**

In Siedlungen sollten Eltern darauf achten, dass Ihre Kinder zu den vorgeschriebe-

nen Ruhezeiten nicht in den Siedlungsstraßen lärmern.

Auch Hundebesitzer sollten bedenken, dass Hundegebell in den Ruhezeiten störend ist und vermieden werden sollte.

Darum unsere Bitte!

Halten Sie die Ruhezeiten ein, damit ein möglichst konfliktfreies Zusammenleben möglich ist.

Danke

Kanalkataster

In der Marktgemeinde Eugendorf wird derzeit ein Kanalkataster für das Einzugsgebiet des Reinhalteverbandes Wallersee Süd erstellt bzw. auf modernsten Stand der Technik optimiert. Bei den ab Mai 2014 bis ca. Oktober 2015 durchzuführenden Arbeiten wie Kanalspülung, Kamerainspektion sowie Vermessung sind auch die Hauskontrollschächte digital zu erfassen und in den Kanalkataster einzubeziehen.

Im angeführten Zeitraum sind bei allen Objekten, die ihre Abwässer an den RHV Wallersee entsorgen, die dazu notwendigen Reinigungs-, Inspektions- und Vermessungsarbeiten durchzuführen. Es ist zur Abwicklung dieser Arbeiten die Betretung von Privatgrund erforderlich und unumgänglich.

Die Firmen Fischer Entsorgungs- & Transport GmbH sowie Kanal-Control Franz Gram, beide Wilhelmsburg, werden sich auf Verlangen

gerne bei den Objekteigentümern ausweisen, dass sie von der Marktgemeinde Eugendorf mit diesen Tätigkeiten beauftragt sind.

Damit die Arbeiten möglichst rasch und problemlos abgewickelt werden können, ersuchen wir jeden Einzelnen, die Hauskontrollschächte leicht zugänglich zu halten.

Die Marktgemeinde Eugendorf bedankt sich schon jetzt für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Fundgegenstände

Fundgegenstände, die von März bis Mitte April im Gemeindeamt abgegeben wurden:

- Schlüssel „SCH, 3K5, 018SE, 41965“
- Schlüssel „ABUS“ mit Ring
- Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln
- Schlüssel
- Herrenfahrrad, Marke „KALKHOFF“, mit gebogener Lenkstange
- gelber Überzug für Fahrradanhänger mit Fenster, Aufschrift „Little-VAN“

Verlustträger können über www.eugendorf.at/gemeindeamt, unter Fundamt online, oder

www.fundinfo.at nach verlorenen Sachen suchen.

Auskunft erhalten Sie auch im Fundbüro bei Herrn Mödlhamer, Tel.: 06225/82 09-35.

Feuerlöscher Überprüfung



Freiwillige Feuerwehr Eugendorf
Kirchenstraße 6
5301 Eugendorf



Überprüfung von Feuerlöschern

Am Freitag, den **2. Mai 2014**, von **15.00 Uhr bis 17.00 Uhr**
und am Samstag, den **3. Mai 2014**, von **08.00 Uhr bis 12.00 Uhr**
können Sie im

Feuerwehrhaus Eugendorf

Ihren Feuerlöscher überprüfen lassen.

Die Überprüfung wird von einer fachkundigen Firma durchgeführt.
Pro Löscher wird ein **Unkostenbeitrag von € 7,00** eingehoben.

Feuerlöscher gehören alle 2 Jahre überprüft!

Ihre Feuerwehr Eugendorf - stets für Sie bereit!

Sanierung ländliches Straßennetz

Das ländliche Straßennetz wird alle 3 Jahre einer Sanierung unterzogen. Unsere Gemeinde ist dieses Jahr für diese so wichtigen Erhaltungsmaßnahmen vorgesehen. Dazu werden an der Asphaltoberfläche Risse, Verdrückungen, Ausmagerungen und der gleichen durch das Aufbringen von Asphaltmischgut oder Bitumenemulsion und Splitt ausgebessert.

Zirka 2 bis 3 Wochen nach Abschluss der Arbeiten wird überschüssiger Splitt mit Kehmaschinen wieder entfernt. Bis dahin ist die Benützung der Wege nur mit besonderer Achtsamkeit möglich. Hinweisschilder und Geschwindigkeitsbeschränkungen weisen auf die möglichen Gefahren hin. Diese Erhaltungsmaßnahmen bringen vorübergehend Erschwernisse, sichern aber langfristig die Qualität der Wege. Daher ersuchen wir um Verständnis und Rücksichtnahme auf die spezielle Situation, die sich alle 3 Jahre über wenige Wochen ergibt.



Ortsbäuerinnen-Neuwahl

Am 25. Februar 2014 wurde bei der Jahreshauptversammlung der Eugendorfer Bäuerinnen im GH Neuhofen die neue Ortsbäuerin gewählt:

Wahlvorsitz: BBK-Obmann Walter Strasser

Ortsbäuerin: Christine Elsenwenger

Ortsbäuerin-Stv.: Mathilde Größinger

Ortsbäuerin-Stv.: Annemarie Freundlinger

Kassier: Marianne Wuppinger

Kassier-Stv.: Christina Wallner

Schriftführer: Theresia Radauer

Schriftführer-Stv.: Margit Brandtner-Fagerer



(Text & Foto: Theresia Radauer)

KM-Wettbewerb 2014

Prämiert wird in verschiedenen Kategorien und nach Altersklassen:

- Vereinsgruppen
- Schulklassen VS, HS
- Schülerwertung, VS, HS
- Firmenwettbewerb



Fahrradtachometer sind um € 3,00 am Gemeindeamt erhältlich.

Preise:

1. Platz € 50,00
2. Platz € 40,00
3. Platz € 30,00

Schulklassenwertung: Jause für die ersten drei Klassen im Wert von € 60,00

Abgabeschluss für Schüler: 23. Juni 2014

**Abgabeschluss für die Gesamtwertung:
31. Oktober 2014**

**Anmelden in der Schule, am Gemeindeamt
oder unter folgendem Link:**

www.fahrradkilometer.at

Die Teilnehmer werden ersucht, die KM-Stände bei Herrn Mario Krimpelstätter, Abt. Tiefbau, abzugeben. Die Mitteilung kann auch telefonisch unter 06225/8209-32 oder per E-Mail: krimpelstaetter@gem-eugendorf.at erfolgen.

Die Gewinner werden telefonisch verständigt und in der Bürgerinfo veröffentlicht.

Wir sammeln auch noch Fahrradfotos: viele Radfahrer, lustige und kreative Fotos.

Alle Einsender und Teilnehmer stimmen der Veröffentlichung zu.

Schon mal über eine Biotonne nachgedacht?

Die Biotonne ist ein sehr kostengünstiger Service Ihrer Gemeinde. Aus dem Sammelmateriale entsteht wertvolle Komposterde. Das Wichtigste vorab: Bioabfall gehört auf keinen Fall in die Restabfalltonne.

Was gehört in die Biotonne?

Bananenschalen, Salatblätter, Eierschalen, Essensreste, verdorbene Lebensmittel (ausgepackt!), Rasenschnitt, kleine Äste, Strauchschnitt, verwelkte Balkonblumen und noch vieles mehr darf in die Biotonne.

Was ist die Alternative zur Biotonne?

Die fachgerechte Kompostierung im eigenen Hausgarten. Die Restabfalltonne ist KEINE Alternative.

Wie viel kostet eine Biotonne?

Die Entleerung der Biotonne ist **kostenlos!** Einen Unterschied gibt es nur bei der Abfallgrundgebühr:

Grundgebühr für Biotonnenbenützer € 25,80

Grundgebühr für Eigenkompostierer € 21,93

Die Tonne selbst kostet bei der Gemeinde einmalig € 28,00 oder kann im Fachhandel bezogen werden.

Was passiert mit dem Sammelmateriale?

Biotonnen-Materiale wird in einer Kompostieranlage zu wertvoller Komposterde verarbeitet. Der entstandene Kompost hat sehr viele Nährstoffe und eignet sich hervorragend als Dünger im Garten. So geben wir der

Natur wieder etwas zurück – ein geschlossener Kreislauf.

Hier einige Tipps für die richtige Handhabung der Biotonne:

- Suchen Sie für Ihre Biotonne einen trockenen und schattigen Standort. Bei direkter Sonneneinstrahlung kann sonst ein unangenehmer Geruch entstehen.
- Die Tonne sauber halten: Sie können Küchenabfälle in Zeitungspapier einschlagen. So klebt das Material weniger leicht an der Tonne an. Oder Sie verwenden große Papiersäcke, die beim Entleeren der Tonne einfach mit ausgekippt werden. Das Papier verrottet hervorragend, verwenden Sie aber niemals normale Plastiksackerl. Zusätzlich sollten Sie die Tonne von Zeit zu Zeit mit klarem Wasser ausspülen.
- Biotonne und Komposthaufen sind ein tolles Team. Am Komposthaufen können Sie Grünabfall aus Ihrem Garten zu hochwertiger Komposterde verwandeln. Küchen- und Speiseabfälle sind in der Biotonne besser aufgehoben. Sie locken am Komposthaufen Nagetiere an und neigen zur Geruchsbildung. Biotonne und Komposthaufen ergänzen sich also perfekt.

Haus St. Martin - Rückblick

Ein herzliches Dankeschön an die Jugend des Heimatvereines D'Vorberger.
Die Jugendlichen übergaben jedem Bewohner
unseres Hauses einen geweihten Palmbuschen.



(Text & Fotos: Heidi Karl, Haus St. Martin)

Flurreinigungsaktion 2014



Aktion „Sauberes Salzburg“ 305 motivierte Müllsammler

Unter dem Slogan „Gemeinsam für eine saubere Umwelt“ nahmen bei der Flurreinigungsaktion am 7. April 2014 in der Marktgemeinde Eugendorf, 295 Schüler und 10 Begleitpersonen teil. Die vollen Müllsäcke zeigten klar, dass achtloses Wegwerfen von Müll noch immer ein Problem ist.



Die Marktgemeinde Eugendorf dankt allen Teilnehmern für den engagierten Einsatz sowie der Salzburger Abfallbeseitigung für das Bereitstellen der Säcke, Handschuhe sowie für die Jause.

Sinn der Flurreinigungsaktion:

Bauhöfe, Straßenmeistereien und Andere sind das ganze Jahr über mit dem Einsammeln von achtlos weggeworfenem Abfall beschäftigt. Zusätzlich gibt es die Flurreinigungsaktion im Frühjahr. Dabei geht es neben dem Säubern vor allem darum, Erfahrungen zu sammeln. Wer mitmacht der sieht, wie viel Müll achtlos weggeworfen wird und eingesammelt werden muss. Eine Erfahrung, die prägt.



Einige Eugendorfer Klassen waren auch im Wald. Achtlos weggeworfene zerbrochene Glasflaschen ärgerten die Schüler sehr: „Da kann sich ja ein Tier verletzen!“

Es bleibt die Frage: „Warum wirft jemand eine Glasflasche in den Wald?“

Elternverein Eugendorf

Der Faschingsumzug der Volksschule führte heuer durch den Ort und machte beim Altersheim Station. Dort hatten die Kinder die Möglichkeit sich bei Krapfen und Saft zu stärken.

Wir bedanken uns bei folgenden Firmen für die Unterstützung des Faschingsumzugs der Volksschule:

Raiffeisenbank, Getränkegroßhandel Morandell, Bäckerei Kendler, Peham Holz, Angerer Kesselbau und La Sita.

Herzlichen Dank!



ZVR-Zahl:460829431

Sie erreichen uns unter:

E-Mail: elternverein-eugendorf@gmx.at
oder über ihren Klassenelternvertreter

(Text: Gerald Reschreiter, Elternverein Eugendorf)

Vorsicht Schwimmbad-Chemie



Die Zahl der Schwimmbecken und Pools in privaten Gärten nimmt stark zu. Damit das Badewasser lange sauber bleibt und dem Badespaß nichts entgegen steht, sind verschiedene Chemikalien erforderlich.

Diese verhältnismäßig großen Mengen an unterschiedlichen Chemikalien bergen bei der Lagerung im Haus oder in der Garage so manche Gefahrenquelle, der man sich bewusst sein sollte. Machen Sie sich damit vertraut, sorgfältige und richtige Handhabung sind angesagt.

Grundsätzlich lassen sich die angebotenen Schwimmbadchemikalien in vier große Gruppen einteilen:

Desinfektionsmittel: Sie werden für die Desinfektion des Badewassers verwendet. In erster Linie kommen Chlortabletten zum Einsatz. Desinfektionsmittel können beim Kontakt mit anderen Chemikalien sehr stark reagieren, gesundheitsschädliches Gas, zB Chlorgas, kann entstehen. Es reizt unter anderem die Atemwege stark, was zu Hustenanfällen und Erstickungssymptomen führt.

PH-Regulationsmittel: Zum Heben und Senken des pH-Wertes im Badewasser kommen pH-Regulationsmittel zum Einsatz. Durch die hohen Konzentrationen können die Chemikalien bei Kontakt mit anderen Stoffen, zB Säuren, Laugen oder organischen Stoffen, sehr stark reagieren. Um zB Verätzungen vorzubeugen, ist mit den Chemikalien vorsichtig umzugehen.

Schwimmbadreiniger: Zum Entfernen von Schmutz und Ablagerungen im Becken kommen spezielle Schwimmbadreiniger zur Anwendung. Sie sind wiederum verhältnismäßig hoch dosierte Säuren oder Laugen, nicht mit Standard-Haushaltsreinigern vergleichbar.

Überwinterungs- und Algenentfernungsmittel: Hier kommen oft Ammoniumverbindungen zur Anwendung. Sie sind, im Gegensatz zu den drei vorher genannten Gruppen, kaum reaktiv und bergen somit kein so hohes Unfallrisiko. Aus ökologischer Sicht aber sind sie sehr problematisch, weil sie nur schwer abbaubar sind. Besonders sensibel erweisen sich hier Krebstiere und junge Fische.

Achten Sie schon beim Einkauf darauf, was Sie kaufen. Suchen Sie nach hochwertigen Produkten mit genauen Inhaltsangaben, Dosieranleitungen und Gefahrenhinweisen. Lagern Sie die Chemikalien zu Hause auf geeignete Weise und gehen Sie sorgsam damit um. Möchten Sie die Chemikalien trotzdem einmal wegwerfen, bringen Sie diese unbedingt dicht verschlossen und in der Originalverpackung zum Altstoffsammelhof.



(Foto: iStockphoto.com/Andreyuu)

(Text: Marianne Mieser, Reinhalteverband Salzburger Seenland)

musikum

SCHNUPPERTAGE im MUSIKUM SEEKIRCHEN

12. bis 16. Mai 2014 von 15.00 – 18.00 Uhr

Information über das gesamte Unterrichtsangebot im Musikum:

Montag: Akkordeon, E-Gitarre, Gesang, Gitarre, Jazzgesang, Jazzpiano, Klavier, Querflöte, Schlagwerk, Violine

Dienstag: Blockflöte, Gesang, Gitarre, Horn, Klavier, Querflöte, Schlagwerk, Violine, Violoncello, Zither

Mittwoch: Musikal. Früherziehung (8⁰⁰ – 8⁵⁰), Akkordeon, Blockflöte, Gitarre, Horn, Saxofon, Trompete, Trommel (14⁰⁰ – 15⁵⁰), Singschule (16⁰⁰ – 17¹⁵)

Donnerstag: Eltern-Kind-Musikgruppe (9⁰⁰–11⁰⁰), Blockflöte, Klarinette, Trompete, Violine

Freitag: diat. Harmonika + Hackbrett (13¹⁰ – 16¹⁵), Posaune + Tenorhorn

ANMELDETERMIN

für das Schuljahr 2014/15

vom 6. bis 28. Mai 2014 im Musikum SEEKIRCHEN

DI, MI von 14.00 – 18.00 Uhr, DO von 9.00 – 13.00 Uhr

Musikum Seekirchen: 5201 Seekirchen, Bahnhofstraße 24, Tel: 06212173 84
e-mail: seekirchen@musikum-salzburg.at

Konzertvorschau:

MUSIKUM LIVE 2014

Samstag, 10. Mai 2014, 17.30 Uhr
Turnhalle HS/NMS Eugendorf

Durch große, vollkommen verschieden besetzte Ensembles erhalten sie einen sehr interessanten und abwechslungsreichen Eindruck des breiten Unterrichtsgeschehens, quer durch alle Altersgruppen.
Auf Ihren geschätzten Besuch freuen sich die Schülerinnen und das gesamte Team des Musikum Seekirchen!

(Text: Renate Nagy, Musikum Seekirchen)

Tenniskurs für Kinder



Tennis-Schnupperkurs für Kinder

**Der Eugendorfer Tennisclub bietet ab
Mai 2014 Schnupperkurse für Kinder an.**

Die Trainings finden wöchentlich
am Montag und Mittwoch statt.

Kosten für 6 Stunden: € 30,00

Anmeldung bis spätestens 9. Mai 2014

Anmeldung und weitere Infos bei:

Herr Markus Lackner

E-Mail: markus.lackner@utceugendorf.at

Telefon: 0650/43 34 249

Homepage: www.utceugendorf.at

(Text: Wolfgang Kerbler, UTC Eugendorf)

Der E-Bike-Verleih beginnt ab 5. Mai 2014!

Anmeldung bei Herrn Krimpelstätter
unter 06225/8209-32.



(Text: Helmut Niedermüller, USC Eugendorf)

Kulinarium Eugendorf

www.eugendorf.com

KULINARIUM Eugendorf

Berghof Dachsteinblick 06225/82 89

Mai: **Feine Spargel- & Erdbeergerichte**
 ganzjährig: Zünftiges **Bratl in der Rein** oder
Schmankerlbuffet (auf Vorbestellung)

Gasthof Drei Eichen 06225/85 21

ab Mitte April: **Spargel-Saison**
 ganzjährig: **Wagenradlessen** auf
 Vorbestellung (ab ca. 10 Personen)
 ganzjährig: **Catering Service** für Ihre
 Feierlichkeit (auf Vorbestellung)

Gasthof Gastagwirt 06225/82 31

Mai: **frischer heimischer Spargel**
 Juni und Juli: **Fisch-Saison** – frisch aus den
 heimischen Seen

Landhotel Gschirnwirt 06225/82 29

Mitte April bis Juni: **Spargelgerichte**
 Juli bis September: **Sommersalate,**
Schwammerl und Beeren

Landgasthof Holznerwirt 06225/82 05

10. – 25. Mai: **Erntefrischer Marchfelder**
Solospargel

Gasthof Neuwirt 06225/82 07

Mai und Juni: „**Spargel mal wieder**“

Santner´s Einkehr 06225/75 85

ganzjährig: **Augenschmaus und**
Gaumenfreuden vom Buffet bis 23.30 Uhr

Berggasthof Schwaighofwirt 06221/77 33

Mai: **Spargel aus Österreich**
 ganzjährig auf Vorbestellung: **Kräftig & Deftig -**
Ritteressen (ab 6 Personen)
 Zünftig & G'schmackig - **Bratl und/oder**
Ripperl aus der Rein auf Vorbestellung &
Frische Bachforellen aus eigenem Teich

Gasthof zur Strass 06225/82 18

Mai bis Juni: **Bärlauch und Spargel**
 Jeden Sonntag und Feiertag: **Ofenfrisches**
Bauernbratl mit Schmorgemüse,
 Semmelknödel und Krautsalat
Strass-Spezial: Immer am 5.5., 6.6., 7.7. etc.
 Überraschungsmenü und gemütliches
 Beisammensitzen. Reservierung erforderlich!

(Text: TVB Eugendorf)

Schenken Sie genussreiche Momente!



Wahrscheinlich die größte Schultaschenausstellung Österreichs

Wir haben für unsere kleinsten Kunden umgebaut und einen eigenen Bereich für Schultaschen geschaffen.

Übersichtlich gestaltet wird die Suche nach der richtigen Schultasche für die Schulanfänger zu einem Erlebnis.

Gerhard Wagner e.U.
Kirchenstraße 1, 5301 Eugendorf
Tel. +43 6225/8246-0 | Mail: office@schreibwerkzeug.at



(Text: Gerhard Wagner, Schreibwerkzeug)

SOZIALER HILFSDIENST EUGENDORF

5301 Eugendorf, Dürnbichlstraße 13, Tel. 06225/7427 oder 0664/38 01 268
info@shd-eugendorf.at, www.shd-eugendorf.at



Der Soziale Hilfsdienst wird heuer 25 Jahre alt.

Wir nehmen das zum Anlass, verschiedene Veranstaltungen anzubieten.

Unsere Einrichtung lebt von den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Viele Vereine in Eugendorf tun das auf eine andere Weise, sie kümmern sich um das Gemeinwohl. Ob Jung oder Alt, Vereine sind bestrebt, diese Menschen zu betreuen.

Wir planen für den Herbst dieses Jahres eine Veranstaltung, bei der wir Vereinen die Möglichkeit geben wollen, in einem kurzen Statement der Bevölkerung die **Bedeutung ihres Ehrenamtes** darstellen zu können.

Wir laden Sie dazu ein!

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Einsatzleitung oder direkt an den Obmann (Hans Gastberger, Tel.: 0664/18 39 824 | E-Mail: h.gastberger@salzburg-online.at).

EINSATZLEITUNG:

Oberndorfer Manuela, Seeburger Sandra

Montag bis Donnerstag jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr
5301 Eugendorf, Dürnbichlstraße 13, Tel.: 06225/74 27

Montag bis Freitag jeweils von 8.00 bis 14.00 Uhr auch unter 0664/38 01 268

info@shd-eugendorf.at | www.shd-eugendorf.at

VEREIN FÜR SOZIALEN AUSGLEICH

Ausgabestelle Eugendorf



Unterstützen Sie unsere Arbeit durch eine Mitgliedschaft!

Mail: office@flachgauertafel.at
Telefon: 0664/45 04 318 Organisatorische Leiterin Brigitte Schmitzberger
0676/41 65 273 Projektleiter Ernst Thomas Fingerl
0664/18 39 824 Obmann Hans Gastberger

(Text: Hans Gastberger, SHD)

Ausgabezeiten:

Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr
Samstag, 13.00 - 15.00 Uhr

Ausgabelokal:

Keller des Pfarrheimes

Pfarre Eugendorf

Einladungen und Termine der Pfarrgemeinde

Mai:

- Do, 01. 19.30 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche
- Mo, 05. 16.30 Uhr Pfarrkirche: **Kinderkirche** für Kinder von 2 bis 6 Jahren
19.00 Uhr Friedensandacht bei der Santnerkapelle
- Di, 06. 14.00 Uhr **Treffen für Ältere** im Pfarrsaal mit Muttertagsfeier
- Mi, 07. 19.30 Uhr Pfarrheim: Taufseminar
- Fr, 09. 19.00 Uhr Maiandacht in der Waltlkapelle mit Volksschule Schwaighofen
- So, 11. 10.00 Uhr **Familiengottesdienst** mit Kleiderübergabe an Erstkommunionkinder
- Mo, 12. 19.00 Uhr Vortrag – Franziskus „Wer ist der Papst vom anderen Ende der Welt“
- Di, 13. 19.00 Uhr Maiandacht in der Mühlbergkirche mit Pfarrgemeinderat
- Do, 15. 19.30 Uhr Maiandacht in der Kapelle Kolomansberg/Thalgau mit BH Reinhold Mayer



- Sa, 17.** 09.30 Uhr **FIRMUNG** von 51 Jugendlichen
- 15.00 Uhr Pfarrkirche: **Segnung der Familien mit Taufkinder** von 2013
- Mo, 19. 19.30 Uhr Gottesdienst und Maiandacht in persönlicher Gemeinschaft (Cursillo)
- Do, 22. 13.00 Uhr Abfahrt zur Wallfahrt und Maiandacht in Sommerholz anschließend Heurigerbesuch
19.30 Uhr Maiandacht in Kirchberg mit Bäuerinnen
- Fr, 23. 19.00 Uhr „**Lange Nacht der Kirchen**“ – Stadt Salzburg
19.30 Uhr GH Holznerwirt: **Frühlingssingen** mit dem Volksliedchor
- Mo, 26. 08.00 Uhr **Bittgang von Oberhausen nach Kirchberg**
- Di, 27. 03.45 Uhr **Bittgang nach Maria Plain**: 06.00 Uhr Gottesdienst
- So, 25.** 07.00 Uhr Frühmesse



- Do, 29.** 09.00 Uhr **Erstkommunion** (VS Eugendorf 2a und 2b)
- Christi Himmelfahrt**
- 07.00 Uhr **Frühmesse**
- 09.00 Uhr **Erstkommunion** (VS Eugendorf 2JM, VS Kraiwiesen, VS Schwaighofen)

Juni:

- Mo, 02. 16.30 Uhr **Kinderkirche** für Kinder von ca. 2 bis 6 Jahren
- Di, 03. 14.00 Uhr Treffen für **Ältere** im Pfarrsaal
19.30 Uhr Pfarrsaal: Vortrag „Gewalt und Krieg“ von 1914 bis 2014
- Do, 05. 19.30 Uhr Pfarrheim: Taufseminar

So, 08. **Pfingstsonntag - Komm HI, Geist!**



- 08.30 Uhr und 10.00 Uhr **Gottesdienst**
- Mo, 09. 09.00 Uhr Pfingstmontag – Gottesdienst
- So, 15. 09.00 Uhr Gottesdienst und Segnung „Kunterbunte Kinderwelt“
- Do, 19. 09.00 Uhr **Gottesdienst** (bei Schönwetter vor dem AWH St. Martin)
anschließend Prozession zum Hochkreuz und Marktplatz
- So, 29. 09.30 Uhr Familiengottesdienst – Fest des Lebens
anschließend **Pfarrfrühschoppen am Marktplatz**



vorsprung durch bewegung

bring frischluft in dein leben!

In 75 Minuten erlebst Du, wie viel Spaß Bewegung machen kann. Wir erkunden die nahe Umgebung und nützen die schönsten Plätze Eugendorfs für frischluft Übungen.

Für jedes Alter, jede Fitness und bei jedem Wetter.

frischluft OUTDOOR FITNESS WORLD

kostenlos frischluft schnuppern

jeden Mittwoch, 17:00 Uhr
Treffpunkt: Raika Parkplatz

mehr Infos: 0664 8865 3000 • office@frischluft-fitness.com • www.frischluft-fitness.com

(Text: Birgit Schinagl, Frischluft)



Maibaumaufstellen Eugendorf

am Donnerstag, den 1. Mai 2014 um 13.00 Uhr

(Ersatztermin am Sonntag, den 4. Mai 2014)

vor dem Haus St. Martin



Für's leibliche Wohl ist gesorgt!

Und auch für die Kinder haben wir heuer wieder ein Kinderprogramm:

- Basteln
- Spiele
- Kutschenfahrt
- und vieles mehr....

Für Unterhaltung sorgen die „D'Vorberger“

Auf Euer kommen freut sich die **Landjugend Eugendorf!**

Für Unfälle jeglicher Art wird nicht gehaftet!

ZVR-Nr. 984938901

Frühlingserwachen

Donnerstag, 1. Mai 2014

13:00 - 16:00 Uhr

bei Schlechtwetter: Sonntag, 4. Mai 2014

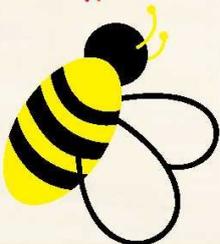


Instrumentenvorstellung

Probesspielen auf zahlreichen Instrumenten

Beratungsgespräche

Musikquizzzzz



Im Proberaum der Trachtenmusikkapelle
(Vereinshaus, nahe Maibaumaufstellen)

JUGEND-LEBST MUSIK

Samstag, 3. Mai 2014

15:00 Uhr

Turnhalle der Volksschule

Die Jungmusikerinnen und Jungmusiker spielen für Sie und laden ein zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

Es erwartet Sie:

eine
musikalische
Geschichte



Muttertags Konzert für die ganze Familie

Jesus Christ Superstar

Shenandoah

Festmusik der Stadt Wien

Gabriella's Song

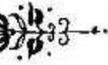
Samstag, 10. Mai 2014
20:00 Uhr
Pfarrkirche Eugendorf

TrachtenMusikKapelle

Eugendorf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Volksliedchor
Eugendorf**
seit 1986



FRÜHLINGSSINGEN

„Binder, Jaga,
Bandkramer.....“

Freitag, 23. Mai 2014
um 19.30 Uhr
beim Holznerwirt in Eugendorf

Mitwirkende:

Pongauer Geigenmusi,

Puchwieser Sänger

Eugendorfer Volksliedchor

Musikalische Leitung: Roland Kohlbacher

Durch den Abend führt Fritz Schwärz

Saaleinlass: 19.00 Uhr

Eintritt im Vorverkauf: € 9,- an der Abendkasse € 10,-
Kartenvorverkauf: Raika Eugendorf, Volksbank Eugendorf
Gesamtleitung: Christl Chochoła

(Text: Christl Chochoła, Volksliedchor Eugendorf)



tägl. ab 9 Uhr geöffnet.

4. Ausstellung mit Verkauf

Hammermühlstraße 7, 5301 Eugendorf

**Sa. 31. Mai –
So. 1. Juni**

**Sportzentrum
Eugendorf
bei Salzburg**

Was erwartet Sie....

- 50.000 (!) Kakteen und Sukkulenten mit botanischer Heimat von Patagonien bis Nordamerika und Afrika
- Eine der größten Kakteen- und Sukkulenten-Ausstellungen Europas in einer 1000m² Halle
- Zahlreiche Privatzüchter, Kakteengärtner und Zubehörhändler aus mehreren Nationen werden ausstellen und verkaufen
- Alle Gäste können bei freiem Eintritt Pflanzen nicht nur besichtigen, sondern auch erwerben und sich bei Experten über Pflege und Kultivierung von wKakteen beraten lassen
- Es sind ausreichend Gratisparkplätze und gastronomische Einrichtungen vor Ort vorhanden. Autobahnanschluss ist in unmittelbarer Nähe.

Wussten Sie, dass...

- Diese Kakteenausstellung ausschließlich von Idealisten durchgeführt, nicht auf Gewinn ausgerichtet ist, sondern einfach nur um noch mehr Menschen für dieses interessante Hobby zu begeistern.
 - Diese Veranstaltung ein wesentlicher Beitrag zum Artenschutz und zur Erforschung dieser Pflanzenfamilie darstellt, da so noch mehr Interessenten für Nachzucht, Pflanzenvermehrung und wissenschaftliche Arbeiten gewonnen werden können.
- Besuchen Sie mit Ihrer Ortsgruppe oder auch als Einzelpersonen diese einzigartige Veranstaltung. Gerne schicken wir Ihnen auch Infoflyer zu dieser Veranstaltung zu. Für weitere Fragen und auch Zimmerreservierungen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung! Wir würden uns freuen, Sie bei der „Kaktus“ begrüßen zu dürfen und verbleiben mit freundlichen Grüßen



(Text: Helmut Amerhauser, Kaktus Eugendorf)

Helmut Amerhauser
Bahnweg 12
A-5301 Eugendorf
Tel. & Fax: 0043 (0) 6225-7222
e-mail: dha.gymno@aon.at

Franz Berger
Buchenweg 10
A-4860 Lenzing
Tel.: 0043 (0) 7672 93072
e-mail: franz.berger@cablevision.at

Wir stellen uns vor

Arthrose: ACP-Therapie gegen Gelenkschmerzen

Arthrose mit eigenen Heilkräften erfolgreich behandeln. Das Zauberwort heißt ACP-Therapie (Autologous Conditioned Plasma) und ist ein Konzentrat aus eigenen Heilungskräften, die jeder Mensch in seinem Blutserum (= Blutflüssigkeit) hat.

Zwei Drittel aller über 65-jährigen leidet an einer Form der Arthrose. Die Volkskrankheit der Gelenke brennt vielen Menschen unter den Nägeln. Auch in Österreich kämpfen hunderttausende Bürger mit Abnützungerscheinungen des Gelenkknorpels (Arthrose) und wissen um die Folgen. Schmerzen im Knie bei einem angegriffenen Knorpel ist eine der häufigsten Arthrose Erkrankungen. Massive Bewegungseinschränkungen sind die Folge und führen zum Verlust von Mobilität. Ob beim Spaziergehen, Autofahren oder Sport, nichts mehr geht so wie früher. Besonders häufig betroffen sind dabei Knie und Hüfte. Und gerade der Verlust an Mobilität beeinträchtigt die Lebensqualität, weshalb der Orthopäde einen individuell auf den Patienten abgestimmten Behandlungsplan je nach Grad der Abnutzung erstellt.

Einfache Anwendung. Und wie funktioniert die ACP-Therapie? Mit einer extra dafür entwickelten Doppelspritze wird normales Vollblut abgenommen, in der Spritze gleich in der Ordination in eine Zentrifuge gestellt, um 5 Minuten zentrifugiert zu werden, was eine Trennung der Blutkörperchen vom Blutplasma bewirkt. Dieses Plasma, das reich an Wachstums- und entzündungshemmenden Faktoren ist, wird in der integrierten Doppelspritze gewonnen und mit derselben gleich in das Gelenk oder die Sehnenscheide eingespritzt. Je nach Anwendungsgebiet sind dafür 1-4 Wiederholungen sinnvoll.

ACP findet in meiner Ordination deshalb oft Anwendung, weil damit gute Ergebnisse auch bei mittelgradigen Abnützungen, vor allem der Knie erreicht werden können“, erklärt Roman Straßl, Facharzt für Or-



Dr. Roman Straßl

Foto: AS-Media

thopädie in Eugendorf und Salzburg. ACP stellt daher eine gute Alternative zu den herkömmlichen Hyaluron-Spritzen (sog. Knorpelaufbau-Spritzen) da und nützt dazu die Selbstheilungskräfte, um Entzündungen zu bekämpfen und eine Kräftigung des Gelenkknorpels zu bewirken.

Dr. Roman Straßl

Facharzt für Orthopädie und orthopädische Chirurgie
Kirchenstraße 37, 5301 Eugendorf
T: 0699-18111653, M: r.strassl@orthopraxis-strassl.at
W: orthopraxis-strassl.at

(Text: Mag. Christoph Archet, AS Media)



NEUERÖFFNUNG!

Wir sind ein Werbetechnik - Meisterbetrieb und Ansprechpartner für Kfz-Verklebung, Car-Wrapping, Werbeschilder, Banner, Aufkleber...

Sie finden uns gegenüber der Firma Dorma.

Wir freuen uns auf Ihre Anfragen!

mobil: +43 680 200 42 12
mail: office@schriften-schmiede.at
web: www.schriften-schmiede.at

Pebering-Straß 21, 5301 Eugendorf

Qi Gong

So aktiviere ich meine Selbstheilungskräfte
Guo Lin Qi Gong und Hui Chun Gong



laufende Kurse, das ganze Jahr hindurch:

jeden Mittwoch von 9.30 – 11.00 Uhr und von 18.00 – 19.30 Uhr Guo Lin Qi Gong,

jeden Freitag von 16.30 – 18.00 Uhr Hui Chun Gong

Ort: AURISTIGE, Ischlerbahnstraße 23, 5301 Eugendorf (Hauser Parkett)

Preis pro Teilnahme € 11,00, Schnuppern gratis, Einstieg jederzeit möglich, geeignet für Personen jeden Alters, bequeme Kleidung und weiche Schuhe von Vorteil

GUO LIN QI GONG Seminar: am 24. Mai 2014 von 14.00 bis 18.00 Uhr

Ort: Konrad-Seyde-Str. 1, 5301 Eugendorf, Preis: € 45,00, bitte um Anmeldung

Kontakt: Sibylla David und Mag. Josef Hauser

beide Guo Lin Qi Gong Lehrer und Hui Chun Gong Trainer

Tel: 0699/12 23 24 87 oder 0650/67 60 814 | www.gesundheit-mit-qigong.com (Text: Sibylla DAVID, Gesundheit mit Qi Gong)

Eltern-Kind-Initiative



Vorschau für Herbst

Ab sofort sind Anmeldungen
für unsere Gruppen möglich

Eltern-Kind Gruppen

Wöchentliche Treffen
für unsere Kleinsten
und ihre Eltern oder Großeltern



Spielgruppen

2 x wöchentlich

Die Kinder lernen in geschütztem Rahmen erste Schritte nach außen zu tun und in Gruppen mit ca. 8 bis 12 Kindern ihren Platz zu finden

Renate Fuchs-Haberl,
Referentin für Moderne Matriachatsforschung,
Nußdorf am Haunsberg

Willkommen im „Mutterland“

Eine Mutter-Kultur jenseits des
patriarchalen Mutterkultus



Mittwoch, 28. Mai 2014, 20.00 Uhr

EKI-Raum, Hammermühlstraße 5

BEITRAG: € 5,00

Anmeldungen:

Petra, 06225/3331

Veronika, 06225/28 331

ekieugendorf@gmx.at

Mehr Infos:

www.eki-eugendorf.com

(Text: Roswitha Freundlinger, Eltern-Kind-Initiative Eugendorf)

Wir gratulieren

Beim **Landeswettbewerb „Prima la Musica“**, der vom 24. Februar bis 1. März 2014 im Mozarteum stattgefunden hat, haben folgende SchülerInnen mit großem Erfolg teilgenommen:

In der Wertung Akkordeon: Carina Kamplleitner mit einem 1. Preis

In der Wertung Klavier: Sandra Dörr mit einem 1. Preis

In der Wertung Kammermusik für Horn: Anna-Carina Wallner mit einem 1. Preis

In der Wertung Gesang: Bernhard Pertiller mit einem 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb

(Text: Renate Nagy, Musikum Seekirchen)

Wir gratulieren

Salzburgs Keglerjugend misst sich im Cross-Cup iPad, Kamera und Co als Sachpreise für die Kegler-Jugend

Der neue Jugend-Cross-Cup im Sportkegel fand am 23. März mit dem Finale in Hallein seinen Abschluss. Auf vier verschiedenen Kegelbahnanlagen mussten die SportlerInnen in vier Spielarten jeweils ihre beste Leistung abrufen, damit sie im Finale die Nase vorne hatten und die Goldmedaille überreicht werden konnte.

Die Jugendlichen vom USC Eugendorf standen am Ende auf dem Podest und holten in den Altersklassen U14 weiblich und männlich jeweils Gold. Silber und Bronze gingen in der Altersklasse U18 männlich ebenfalls nach Eugendorf und rundeten mit der U18 weiblichen Bronzemedaille die starke Leistung ab.

Mit diesem neu kreierten Jugend-Cross-Cup traf der Salzburger Landesverband ins Schwarze und wurde durch die Anwesenheit vom Generalsekretär des Österreichischen Sportkegel- und Bowlingverbandes, Ernst Weber, sowie dem Österreichischen Nationaltrainer, Karl-Heinz Schmidt, der für den Jugend-Weltpokal auf Talentsuche ist, aufgewertet.

Für eine Tombola sorgte der Vize-Präsident des Salzburger Landesverbandes, Josef Pinter, und so konnte jedem/r TeilnehmerIn noch ein toller Sachpreis überreicht werden.



(Text & Foto: USC Eugendorf Sportkegeln)

2 Meistertitel und Bronze für die Sportkegler 1. Klasse und Freie Liga holen den Titel nach Eugendorf

Zwei Mal dürfen sich die Kegler vom USC Eugendorf Meister nennen. Die Sportler der 1. Klasse konnten in dieser Saison alle Spiele für sich entscheiden und steigen somit in die 2. Landesliga auf. Mit nur einem Unentschieden gewannen auch die Spieler der Freien Liga den Meistertitel. Nach fünfjährigem Seriensieg beendeten die Damen die Kegelsaison in diesem Jahr mit der Bronzemedaille.

2013/14 kann somit für die Sektion Sportkegeln als das erfolgreichste Sportjahr verbucht werden.

Wir gratulieren

Patrick Hinterberger erkämpft Judo Bronze

Mit einer tollen Leistung wartete der erst 15 jährige Eugendorfer Patrick Hinterberger bei den am Wochenende in Eisenstadt ausgetragenen Österreichischen U16 Judo Meisterschaften auf.

Nach 3 Vorrundensiegen und nur einer Niederlage gegen den späteren Sieger schlägt er im kleinen Finale um Platz Drei seinen Konkurrenten aus Wien vorzeitig mit Ippon und holt damit die Bronzemedaille nach Eugendorf.



(Text & Foto: Hans-Peter Zopf)

Job-Börse



Wir sind ein 2-Mann KFZ Meisterbetrieb in Eugendorf und suchen **ab Herbst 2014** einen

KFZ-Techniker Lehrling
(1. Lj. brutto € 549,14).

Gerne nehmen wir vorab auch einen Schnupperlehrling auf.

Für eventuelle Rückfragen oder Rückmeldungen stehen wir sehr gerne zur Verfügung!

Mit freundlichen Grüßen
Florian & Jörg Reifenauer

KFZ-Reifenauer OG
Pebering-Straß 21, 5301 Eugendorf
Tel. 06225/20 555

(Text: Florian Reifenauer, KFZ-Reifenauer OG)

Job-Börse



Wir suchen ausgebildetes Personal für die Nachmittagsbetreuung und Krabbelgruppen ab Herbst 2014

Nachmittagsbetreuung:

- Gruppenführende/r Pädagoge/in, ca. 25 Wochenstunden
- 2 Sonderkindergartenpädagoginnen/innen, 25 und 10 Wochenstunden

Krabbelgruppen:

- 4 Gruppenführende Pädagogen/innen, ca. 30 bis 40 Wochenstunden
- 3 Helfer/innen oder Assistenten/innen, ca. 25 bis 40 Wochenstunden

Die Anstellung und Einstufung erfolgt nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz. Die Besetzung der Planstelle erfolgt unter Berücksichtigung des Salzburger Gleichbehandlungsgesetzes.

Bewerbungsbogen kann im Gemeindeamt Eugendorf angefordert oder unter www.eugendorf.at herunter geladen werden. Auskunft erteilt Frau Daniela Größinger, Tel.: 06225/8209-15, E-Mail: groessinger@gem-eugendorf.at



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Lehrlinge im Bereich Elektrotechnik

Anforderungen

- Positiver Schulabschluss
- Technisches Verständnis
- Mathematisches Grundverständnis
- Handwerkliches Geschick
- Genauigkeit
- Freude am Lernen und Arbeiten im Freien

Die Lehrzeit für diesen Beruf beträgt 3,5 Jahre.

Die Lehrlingsentschädigung beträgt € 549,14 brutto monatlich im ersten Lehrjahr.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an
office@radler-hse.at oder per Post an:

Radler GmbH
Dr. Hans Lechner Siedlung 2
5301 Eugendorf

(Text: Martina Feiel, Radler HSE)

TECHNIK DIE INSPIRIERT

Wir sind ein internationales Unternehmen für Autoreparaturlacke sowie für Lackierzubehör. Unsere Qualitätsprodukte stellen wir mit einem erfolgsorientierten Team einem ständig wachsenden Interessentenkreis vor.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab August 2014 einen

Lehrling für die Ausbildung im Lehrberuf Betriebslogistikkaufmann/-frau

- Die Ausbildungsziele entnehmen sie bitte unserer Homepage (www.basf-coatings-services.at)

Voraussetzung für diese Lehrstelle ist ein positiver Pflichtschulabschluss. Lehre mit Matura wird unterstützt.

KV für Angestellte und Lehrlingen in Handelsbetrieben - Lehrlingsentschädigung 1. Lehrjahr brutto € 520,00

Wenn Sie Interesse an dieser Ausbildung in unserem Unternehmen haben, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an unten stehende Adresse.

BASF Coatings Services GmbH.
Anna Gstöttner
Gewerbestraße 25
5301 Eugendorf
E-Mail: anna.gstoettner@basf.com

Coatings Solutions

BASF
The Chemical Company

Text: Anna Gstöttner, BASF

Wir suchen Dich!

Die **Landjugend Eugendorf** feiert heuer ihr **60 jähriges Jubiläum**.

Daher suchen wir am 19. und 20. Juli 2014 **Taferlträger und Taferlträgerinnen** sowie **Banddirndl**, die uns bei den Umzügen tatkräftig unterstützen.

Hast du Interesse?
Dann melde dich bei uns.

Angelika Eisl, Tel.: 0699/19 54 92 58 oder
E-Mail: landjugend_eugendorf@outlook.com



(Text: Angelika Eisl, Landjugend Eugendorf)

Veranstaltungshinweise

Mai 2014

- 01.05.** 13.00 Uhr: Landjugend – **Maibaumaufstellen** beim Haus St. Martin
(Ersatztermin: 4. Mai)
- 01.05.** 13.00 Uhr: Trachtenmusikkapelle – **Tag der offenen Tür** im Musik-Probeklokal
- 09.05.** 19.00 Uhr: Elternverein Schwaighofen – **Maiandacht** bei der Waltkapelle
- 12.05.** 19.00 Uhr: Kath. Bildungswerk – **Vortrag „Franziskus - Wer ist der Papst vom anderen Ende der Welt?“**, Pfarrsaal
- 17.05.** 09.15 Uhr: Pfarre – Einzug zum **Firmgottesdienst** vom Marktplatz
- 23.05.** 13.00 Uhr: Seniorenbund – **Sängertreffen** beim Schnitzelwirt in Ebenau
- 23.05.** 19.30 Uhr: Volksliedchor – „**Frühlingssingen**“, Gh. Holznerwirt
- 24.05.** Modellflugclub Salzburg – **Österreichpokal der Klasse Seglerschlepp mit Motorflugzeug – mit Salzburger Landesmeisterschaft**, Modellflugplatz Kraiwiesen
- 25.05.** 08.45 Uhr: Pfarre – Einzug zur **Erstkommunionfeier**
- 29.05.** 08.45 Uhr: Pfarre – Einzug zur **Erstkommunionfeier**
- 31.05.** Modellflugclub Sbg. – **Bewerb Modellsegelflug mit Elektroantrieb**, Modellflugplatz Kraiwiesen
- 31.05. – 01.06.** Arbeitsgruppe Gymnocalycium – **Intern. Kakteen-Verkaufsausstellung**, Sporthalle

Juni 2014

- 03.06.** 19.30 Uhr: Kath. Bildungswerk – **Vortrag u. Gespräch „Gewalt und Krieg im Christentum“**, Pfarrsaal
- 06. – 09.06.** USC-Fußball – „**Pfingstturnier**“ beim Sportzentrum
- 15.06.** 09.00 Uhr: **Eröffnung und Segnung der Kindertagesstätte und des Musikpoberaumes**
- 19.06.** 09.00 Uhr: **Fronleichnam-Gottesdienst** (bei Schönwetter vor dem AWH St. Martin) mit anschließender Prozession zum Hochkreuz
- 21.06.** ab 18.00 Uhr: Elternverein Schwaighofen – „**Sonnwendfeuer**“ bei der VS Schwaighofen

Die nächste Bürgerinformation erscheint am 23. Juni 2014.

Redaktionsschluss ist am Freitag, 6. Juni 2014!